

## REPORTS TO THE HOUSE

TUESDAY, December 16, 1969

The Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development has the honour to present its

### FIRST REPORT

Between September 3 and 6, 1969, eleven members of your Committee visited the Canadian Arctic to welcome the Humble Oil Company's ice breaking tanker, the S.S. *Manhattan*, to the waters of the Canadian Arctic Archipelago and to demonstrate the Canadian interest in its voyage through the Northwest Passage. On September 5, 1969, members of your Committee, aboard a Canadian Armed Forces aircraft, welcomed the S.S. *Manhattan* at the entrance to Lancaster Sound by radioing over the Chairman's signature the following message:

CAPTAIN ROGER STEWART  
S.S. MANHATTAN  
YOUR DARING VOYAGE THROUGH  
THE CANADIAN ARCTIC ARCHIPELAGO  
WILL STIR THE IMAGINATION  
OF PEOPLE EVERYWHERE WHO ARE  
INTERESTED IN ARCTIC DEVELOPMENT.  
BIENVENU DANS CES EAUX CANADIENNES.  
WELCOME TO CANADIAN WATERS.  
WE WISH YOU GOD SPEED. BON VOYAGE.

Members of the Committee, during their visit, also had an opportunity for discussion with experts in the oil transportation industry and talked with some of Canada's most expert ice breaker marine officers, as well as the transportation officers responsible for Pan Arctic's shipping operations in the Melville Island area where the loss of two Pan Arctic barges occurred in August. Members also had discussions with a leading Canadian Marine Biologist and Ecologist investigating the effects of the Pan Arctic barge accident.

## RAPPORTS À LA CHAMBRE

Le MARDI 16 décembre 1969

Le Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord Canadien a l'honneur de présenter son

### PREMIER RAPPORT

Du 3 au 6 septembre 1969, onze membres du Comité ont visité l'Arctique canadien dans le but d'accueillir le S.S. *Manhattan*, pétrolier brise-glace de la *Humble Oil Company* dans les eaux de l'archipel de l'Arctique canadien et de manifester l'intérêt que portent les Canadiens au voyage entrepris à travers le passage du nord-ouest. Le 5 septembre 1969, les membres du Comité à bord d'un avion des Forces armées canadiennes ont accueilli le S.S. *Manhattan* à l'entrée du détroit de Lancaster en transmettant par radio le message ci-après portant la signature du président:

CAPITAINE ROGER STEWART  
S.S. MANHATTAN  
VOTRE TRAVERSÉE AUDACIEUSE  
DE L'ARCHIPEL DE L'ARCTIQUE  
CANADIEN ÉVEILLERA L'IMAGINATION  
DE TOUS LES PEUPLES INTÉRESSÉS  
AU DÉVELOPPEMENT DE L'ARCTIQUE.  
BIENVENUE DANS LES EAUX CANADIENNES.  
WELCOME TO CANADIAN WATERS.  
WE WISH YOU GOD SPEED. BON VOYAGE.

Au cours de leur visite les membres du Comité ont aussi eu l'occasion de prendre contact avec les spécialistes du transport du pétrole et certains des officiers les plus compétents au Canada dans le domaine des brise-glace. Ils ont également pu s'entretenir avec certains des agents maritimes de la *Pan Arctic* chargés des opérations de cette compagnie dans la région de l'île Melville où deux de ses chalands se sont perdus en août dernier. En outre ils ont eu l'avantage de prendre contact avec l'un des spécialistes canadiens les plus éminents de l'écologie et de la biolo-